

## AWR-Exportklausel

Die Vertragspartner verpflichten sich zur Einhaltung aller anwendbaren nationalen, europäischen, ausländischen und internationalen Vorschriften des Außenwirtschaftsrechts einschließlich Embargos (und/oder sonstigen Sanktionen).

Sollte die Leistungserbringung durch Fraunhofer ausfallen oder sich verzögern und beruht dies auf einem außenwirtschaftsrechtlichen Verbot, auf der Nichterteilung einer erforderlichen außenwirtschaftsrechtlichen Genehmigung oder auf der Verzögerung des außenwirtschaftsrechtlichen behördlichen Genehmigungsverfahrens, ist eine Schadensersatzpflicht von Fraunhofer ausgeschlossen. Dies gilt nicht bei vorsätzlichem oder grob fahrlässigem Herbeiführen (i) der Nichterteilung der Genehmigung bzw. (ii) der Verzögerung des Genehmigungsverfahrens durch Fraunhofer oder deren gesetzlicher Vertreter oder Erfüllungsgehilfen.

Die Vertragspartner unterstützen sich, soweit zur Durchführung von Pflichten aus dem Auftrag erforderlich, gegenseitig bei der Einhaltung der Vorschriften des Außenwirtschaftsrechts.

-----  
The contracting parties shall observe all applicable national, European, foreign, and international regulations of foreign trade law regulations including embargoes (and/or other sanctions).

If Fraunhofer fails to provide performance or delays in providing performance as the result of a foreign trade law prohibition, a required foreign trade law approval not being issued, or a delay in the foreign trade law official approval procedure, any liability for damages on the part of Fraunhofer shall be excluded. This shall not apply in the event of willful or grossly negligent causation on the part of Fraunhofer or its legal representatives or performing agents (*Erfüllungsgehilfen*) of (i) the approval not being issued or (ii) the approval procedure being delayed.

The contracting parties shall support each other mutually in the observance of the regulations of foreign trade law, insofar as this is required to fulfill obligations arising from the Contract.

Stand: 10.08.2021